

BIBLIOGRAPHY

- Alberta Assessment Consortium. *A Framework for Student Assessment*. Edmonton, AB: Alberta Assessment Consortium, 1997.
- Alberta Education. Framework for a Proficiency-Based Second Language Curriculum. Edmonton, AB: Language Services Branch, 1988.
- Anderson, J.R. *Cognitive Psychology and Its Implications*. 2nd ed. New York, NY: Freeman, 1985.
- Ashworth, Mary. *The First Step on the Longer Path: Becoming an ESL Teacher*. Markham, ON: Pippin, 1992.
- Association for Supervision and Curriculum Development. ASCD Curriculum Handbook: A Resource for Curriculum Administrators from the Association for Supervision and Curriculum Development. Alexandria, VA: The Curriculum Technology Resource Center, Association for Supervision and Curriculum Development, 1991.
- Ausubel, D.A. *Educational Psychology: A Cognitive View.* New York, NY: Holt, Rinehart and Winston, 1968.
- Aziz-Canuel, Donna, Lynne Goetz, and Richard Pawsey. *Reading for the Write Reasons*. Scarborough, ON: Prentice Hall Regents Canada, 1997.
- Baker, Colin. *Foundations of Bilingual Education and Bilingualism*, 3rd ed. Toronto, ON: Multilingual Matters Ltd., 2001.
- Bassano, Sharon. *Initial Sound Clusters Made Easy*. Hayward, CA: The Alemany Press, 1983.
- Bell, J., and B. Burnaby. *A Handbook for ESL Literacy*. Toronto, ON: Ontario Institute for Studies in Education, 1984.
- Bellanca, James. *The Cooperative Think Tank II: Graphic Ogranizers to Teach Thinking in the Cooperative Classroom*. Arlington Heights, IL: IRA Skylight, 1992.
- Benner, Patricia Ann. *Breakthroughs in Critical Thinking*. Chicago, IL: Contemporary Books, Inc., 1996.
- Bliss, Pamela, and Virginia Lowe. *Foundations: Writing*. Chicago, IL: Contemporary Books, 1993.
- Boswood, Tim (Ed.). *New Ways of Using Computers in Language Teaching*. Alexandria, VA: TESOL, 1997.
- Brinton, Donna M., and Peter Master, eds. *New Ways in Content-Based Instruction*. New Ways in TESOL Series II: Innovative Classroom Techniques. Alexandria, VA: Teachers of English to Speakers of Other Languages, 1997.
- Brinton, Donna, et al. *Insights 2: A Content-based Approach to Academic Preparation*. Los Angeles, CA: Addison Wesley Longman, 1997.
- Brinton, D.M., M.A. Snow, and M.B. Wesche. *Content-based Second Language Instruction*. New York, NY: Newbury House, 1989.

- Bromberg, Murray, and Sedric Gale. *Vocabulary Success*. Hauppauge, UK: Barron's Editorial Series, 1998.
- Bromberg, Murray, and Melvin Gordon. *1100 Words You Need to Know*. Hauupauge, UK: Barron's Educational Series, 1997.
- Bromberg, Murray, and Julius Liebb. *The English You Need to Know*. Hauppauge, UK: Barron's Educational Series, 1997.
- Brown, H.D. *Principles of Language Learning and Teaching*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall Regents, 1987.
- Canale, M., and M. Swain. "Theoretical Bases of Communicative Approaches to Second Language Teaching and Testing." Applied Linguistics 1 (1980): 1-47.
- Cantoni-Harvey, G. Content-area Language Instruction. Reading, MA: Addison-Wesley, 1987.
- Carrasquillo, Angela, and Vivina Rodriguez. *Language Minority Students in the Mainstream Classroom*. Philadelphia, PA: Multilingual Matters Ltd., 1996.
- Carrell, P. "Some Issues in Studying the Role of Schemata, or Background Knowledge, in Second Language Comprehension." *Reading in a Foreign Language 1* (1983): 81-92.
- Carter, Ronald, and David Nunan. *The Cambridge Guide to Teaching English to Speakers of Other Languages*. Cambridge, MA: Cambridge University Press, 2001.
- Celce-Murcia, Marianne, and Lois McIntosh. *Teaching English as a Second or Foreign Language*. Rowley, MA: Newbury House, 1979.
- Celce-Murcia, Marianne, Zoltán Dörnyei, and Sarah Thurrell. "Communicative Competence: A Pedagogically Motivated Model with Content Specifications." *Issues in Applied Linguistics* 6.2 (1995): 5-35.
- Chamot, A.U., and J.M. O'Malley. *A Cognitive Academic Language Learning Approach: An ESL Content-based Curriculum*. Wheaton, MD: National Clearinghouse for Bilingual Education, 1986.
- ---. "The Cognitive Academic Language Learning Approach: A Bridge to the Mainstream." *TESOL Quarterly* 21.2 (1987): 227-49.
- ---. "The Cognitive Academic Language Learning Approach." When They Don't All Speak English: Integrating the ESL Student into the Regular Classroom.

 P. Rigg and V.G. Allen (Eds.). Urbana, IL: National Council of Teachers of English (1989): 108-25.
- ---. Learning Strategies in Second Language Acquisition. New York, NY: Cambridge University Press, 1990.
- Chastain, K. *Developing Second Language Skills: Theory to Practice*. 2nd ed. Chicago, IL: Rand McNally, 1976.
- Chun, Judith. "A Survey of Research in Second Language Acquisition." *Modern Language Journal* 64.3 (Autumn 1980): 287-96.
- Coelho, E. "Creating Jigsaw Units for the ESL Classroom." *TESL Talk* 18.1 (1988): 69-81.

- Coxhead, A. "A New Academic Word List." *TESOL Quarterly* 34-2 (2000): 213-238.
- Crandall, J. (Ed.). *ESL Through Content-Area Instruction: Mathematics, Science, Social Studies*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall Regents, 1987.
- Crystal, David. *Cambridge Encyclopedia of Language*. Don Mills, ON: Cambridge University Press, 1997.
- Cummins, J. "Language Proficiency and Academic Achievement." In *Issues in Language Testing Research*. J.W. Oller, Jr. (Ed.). Rowley, MA: Newbury House, 1983.
- ---. "Linguistic Interdependence and the Educational Development of Bilingual Children." *Review of Educational Research* 49.2 (1979): 222-51.
- Day, R.R., and J. Bamford. *Extensive Reading in the Second Language Classroom*. Cambridge, MA: Cambridge University Press, 1998.
- Dryden, G., and C. Rose. *Fundamentals*. United Kingdom: Accelerated Learning Systems, 1995.
- Dryden, G., and J. Vos. *The Learning Revolution*. Auckland, NZ: The Learning Web, 1997.
- Ediger, Anne, and Cheryl Pavlik. *Reading Connections*. Oxford, UK: Oxford University Press, 1999.
- Employment and Immigration Canada. *Managing Immigration: A Framework for the 1990s*. Hull, QC: Employment and Immigration Canada, 1992.
- Enright, D.S., and M.L. McCloskey. *Integrating English*. Reading, MA: Addison-Wesley, 1988.
- Folse, Keith S., A. Muchmore-Vokoun, and E. Vestri Soloman. *Great Essays*. Boston, MA: Houghton Mifflin Company, 1999.
- Friesen, Hannah, and Kathy Block. *Creating Meaning*. Don Mills, ON: Oxford University Press, 2000.
- Gallagher, Judith. *Foundations: Reading*. Chicago, IL: Contemporary Books, 1993.
- Gardner, Howard. Frames of Mind: The Theory of Multiple Intelligences. New York, NY: Basic Books, 1983.
- Gilbert, Judy B. *Clear Speech*. New York, NY: Cambridge University Press, 1993.
- Gilles, C., et al, (Eds.). *Whole Language Strategies for Secondary Students*. New York, NY: Richard C. Owen, 1988.
- Gillham, B. (Ed.). *The Language of School Subjects*. London: Heinemann, 1986.
- Goodman, Burton. English, Yes. Lincolnwood, IL: Jamestown Publishers, 1996.
- Goodman, Y.M., and K.S. Goodman. "Vygotsky in a Whole Language Perspective." *Vygotsky and Education: Instructional Implications and Applications of Socio-historical Psychology*. L.C. Moll (Ed.). Cambridge, MA: Cambridge University Press (1990): 223-50.

- Heald-Taylor, Gail. *Whole Language Strategies for ESL Students*. Toronto, ON: The Ontario Institute for Studies in Education, 1986.
- Hagan, Stacy A., and Patricia E. Grogan. *Sound Advantage*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall Regents, 1992.
- Hernandez, Hilda. *Teaching in Multicultural Classrooms*. Upper Saddle River, NJ: Prentice Inc., 1997.
- Heyer, Sandra. Even More True Stories An Intermediate Reader. New York, NY: Pearson Education, 2000.
- Hogue, Ann. *First Steps in Academic Writing*. White Plains, NY: Addison Wesley, 1996.
- Holten, Christine, and Judith Marasco. *Looking Ahead: Mastering Academic Writing*. Pacific Grove, CA: Heinle and Heinle Publishers, 1998.
- Houston, Jean. "Educating the Possible Human." Quote from *The Learning Revolution*. Auckland, NZ: Learning Web, 1997.
- Hymes, Dell. "Models of the Interaction of Language and Social Life." *Directions in Sociolinguistics*. New York, NY: Holt, Rinehart and Winston (1972): 35-71.
- Jacob, E., and B. Mattson. *Cooperative Learning with Limited-English-Proficient Students. Q & A.* Washington, DC: ERIC/CLL Center for Language Education and Research, 1987.
- Jensen, Eric. The Learning Brain. San Diego: Turning Point for Teachers, 1994.
- Johnson, D.W., R. Johnson, E.J. Holubec, and P. Roy. *Circles of Learning: Cooperation in the Classroom*. Alexandria, VA: Association for Supervision and Curriculum Development, 1984.
- Kagan, S. *Cooperative Learning Resources for Teachers*. Riverside, CA: University of California, Riverside, Printing and Reprographics, 1985.
- ---. "Cooperative Learning and Sociocultural Factors in Schooling." *Beyond Language: Social and Cultural Factors in Schooling Language Minority Students*. Bilingual Education Office, California State Department of Education. (Ed.). Los Angeles, CA: Evaluation, Dissemination, and Assessment Center, California State University (1986): 231-98.
- ---. "The Structural Approach to Cooperative Learning." *Educational Leadership* 47.4 (Dec. 1989/Jan. 1990): 12-15.
- Keller, Eric, and Sylvia Warner. *Conversation Gambits: Real English Conversation Practices*. England: Language Teaching Publications, 1988.
- ---. *Gambits—Conversational Tools*. Public Service Commission of Canada, 1976.
- Kidd, R., and B. Marquardson. "Calla-based techniques for the regular classroom." Winnipeg, MB: *TESL Manitoba Journal* 8(1) (1992): 2–8.
- ---. Sourcebook for Integrating ESL and Content Instruction using the Foresee Approach (rev. ed). Winnipeg: MB: Manitoba Education and Training, 1994.
- Kotulak, Ronald. *Inside the Brain: Revolutionary Discoveries of How the Mind Works*. Kansas City, MO: Andrews McMeel Publishing, 1996.

- Krashen, S.D. *Principles and Practice in Second Language Acquisition*. Oxford, UK: Pergamon, 1982.
- Krashen, S.D., and T.D. Terrell. *The Natural Approach: Language Acquisition in the Classroom.* New York, NY: Pergamon Press, 1983.
- Krashen, Stephen. Fundamentals of Language Education. Beverly Hills, CA: Laredo, 1992.
- A Language for Life: Report of the Committee of Inquiry Appointed by the Secretary of State for Education and Science under the Chairmanship of Sir Alan Bullock F.B.A. London, England: Her Majesty's Stationery Office, 1975.
- Law, B., and M. Eckes. *The More than Just Surviving Handbook*. Winnipeg, MB: Peguis Publishers, 1990.
- Law, Barbara, and Mary Eckes. *Assessment and ESL: A Handbook for K-12 Teachers*. Winnipeg, MB: Peguis, 1995.
- Lee, James F., and Bill VanPatten. *Making Communicative Language Teaching Happen*. New York, NY: McGraw, 1995.
- Lewis, Michael. *Implementing the Lexical Approach: Putting Theory into Practice*. Hove, England: Language Teaching Publications, 1997.
- ---. *The Lexical Approach: The State of ELT and a Way Forward*. Hove, England: Language Teaching Publications, 1993.
- ---. *Teaching Collocation: Further Developments in the Lexical Approach.* Hove, England: Language Teaching Publications, 2000.
- Lozanov, Georgi. *Suggestopedy and Outlines of Suggestopedy*. New York, NY: Gordon and Breech, 1978.
- Macdonald, Andrew, and Gina Macdonald. *Mastering Writing Essentials*. Upper Saddle River, NJ: Prentice Hall Regents, 1996.
- MacLean, Paul D. *The Triune Brain in Evolution*. New York, NY: Plenum: 1990.
- Manitoba Culture, Heritage and Citizenship, Immigration and Settlement Services. *1987-1990 Manitoba Immigration Information Bulletin*. Winnipeg, MB: Manitoba Culture, Heritage and Citizenship, 1991.
- Manitoba Education and Training. *Funding Policy for Language Programs*. Winnipeg, MB: Manitoba Education and Training, 1993.
- ---. Grade 5 to Grade 8 English Language Arts: A Foundation for Implementation. Winnipeg, MB: Manitoba Education and Training, 1998.
- ---. Kindergarten to Grade 4 English Language Arts: A Foundation for Implementation. Winnipeg, MB: Manitoba Education and Training, 1998.
- ---. Planning for Success: Developing an English as a Second Language Protocol. Winnipeg, MB: Manitoba Education and Training, 1998.
- ---. Secondary Sourcebook for Integrating ESL and Content Instruction Using the FORESEE Approach. Winnipeg, MB: Manitoba Education and Training, 1998.

- ---. A Sourcebook for Integrating ESL and Content Instruction Using the Foresee Approach. Rev. ed. Winnipeg, MB: Manitoba Education and Training, 1994.
- ---. Success for All Learners: A Handbook on Differentiating Instruction. Winnipeg, MB: Manitoba Education and Training, 1996.
- Manitoba Education, Citizenship and Youth. *Grade 7 to Senior 4 Spanish Language and Culture: A Foundation for Implementation*. Winnipeg, MB: Manitoba Education, Citizenship and Youth, 2004.
- ---. Senior 1 to Senior 4 Spanish Language and Culture: A Foundation for Implementation. Winnipeg, MB: Manitoba Education, Citizenship and Youth, 2004.
- Maslow, A.H. *The Farther Reaches of Human Nature*. New York, NY: Viking Press, 1971.
- Mayer, R.E. "Learning Strategies: An Overview." *Learning and Study Strategies: Issues in Assessment, Instruction, and Evaluation*. C.E. Weinstein, E.T. Goetz, and P.A. Alexander (Eds.). San Diego, CA: Harcourt Brace Jovanovich (1988): 11-22.
- McCarthy, Michael. *Discourse Analysis for Language Teachers*. Cambridge, England: Cambridge University Press, 1991.
- McGroarty, M. "Cooperative Learning: The Benefits for Content-Area Teaching." *The Multicultural Classroom: Readings for Content-Area Teachers.* P.A. Richard-Amato and M.A. Snow (Eds.). New York, NY: Longman (1992): 58-69.
- McKay, P., and A. Scarino. *ESL Framework of Stages: An Approach to ESL Learning in Schools K-12*. Melbourne, Australia: Curriculum Corporation, 1991.
- McTighe, Jay, and Steven Ferrara. *Assessing Learning in the Classroom: A Report from Professional Standards and Practice*. Washington, DC: National Education Association, 1994.
- Met, Myriam. "Foreign Language." *Handbook of Research on Improving Student Achievement*. VA: Educational Research Service (1995): 43-57.
- ---. *Middle Schools and Foreign Languages: A View For The Future*. ERIC Digest, February 1996. Accessed online at: www.cal.org/ericcll/digest/met00002.html
- Mohan, Bernard. Language and Content. Reading, MA: Addison-Wesley, 1986.
- Moskowitz, G. Caring and Sharing in the Foreign Language Class. Rowley, MA: Newbury House, 1978.
- Naiman, N., et al. The Good Language Learner. Toronto, ON: OISE, 1978.
- Nation, I.S.P. *Learning Vocabulary in Another Language*. Cambridge, MA: Cambridge University Press, 2001.
- Nation, P. "Learning Words in Lexical Sets: Dangers and Guidelines." *TESOL Journal* 9-2 (2000): 6-10.

- Nation, P., and A. Hamilton-Jenkins. "Using Communicative Tasks to Teach Vocabulary." *Guidelines* 22-2 (2000): 15-19.
- Nattinger, James R., and Jeanette S. De Carrico. *Lexical Phrases and Language Teaching*. Oxford, England: Oxford University Press, 1992.
- Nelson. G., and T. Winters. *ESL Operations*. Cambridge, MA: Newbury House, 1980.
- New Jersey State Department of Education. *New Jersey World Languages Curriculum Framework*. Trenton, NJ: New Jersey State Department of Education, 1999.
- Norman, D.A. "Cognitive Engineering and Education." Problem Solving and Education. D.T. Tuma and F. Reif (Eds.). Hillsdale, NJ: Erlbaum, 1980.
- Nunan, David. *Aspects of Task-Based Syllabus Design*. Retrieved February 5, 2004 from < www3.telus.net/linguisticsissues/syllabuscontents.html>.
- ---. "Communicative Tasks and the Language Curriculum." *TESOL Quarterly* 25-2 (1991): 279-296.
- ---. *Designing Tasks for the Communicative Classroom*. Cambridge, MA: Cambridge University Press, 1989.
- ---. *The Learner-Centred Curriculum*. Cambridge, MA: Cambridge University Press, 1988.
- ---. Second Language Teaching and Learning. Boston, MA: Heinle & Heinle, 1999.
- ---. "Task-based Syllabus Design: Selecting, Grading and Sequencing Tasks." *Tasks in a Pedagogical Context: Integrating Theory and Practice*. Eds. G. Crookes and S.M. Gass. Clevedon, Avon: Multilingual Matters (1993): 55-68.
- O'Malley, J.M., and A.U. Chamot. *Learning Strategies in Second Language Acquisition*. Cambridge, MA: Cambridge University Press, 1990.
- Ornstein, Robert. The Amazing Brain. Boston, MA: Houghton Mifflin, 1984.
- Oxford, R. A New Taxonomy of Second Language Learning Strategies.

 Washington, DC: ERIC Clearinghouse on Languages and Linguistics, 1985.
- ---. Language Learning Strategies: What Every Teacher Should Know. New York, NY: Newbury House, 1990.
- Parkin, E., and E. Sidnel. *ESL Is Everybody's Business*. Markham, ON: Pembroke, 1992.
- Peterson, Patricia W. *Developing Writing*. Washington, DC: English Language Programs Division, 1991.
- Raimes, Ann. Grammar *Trouble Shooters. An Editing Guide for Students*. New York, NY: St. Martin's Press, 1992.
- Rock, Claudia, and Suneeti Phadke. *Style and Substance*. St. Laurent, PQ: Editions du Renouveau Pedagogique Inc., 2001.
- Reis, S.M., D. E. Burns, and J. S. Renzulli. *Curriculum Compacting: The Complete Guide to Modifying the Regular Curriculum for High Ability Students*. Mansfield Center, CT: Creative Learning Press, 1992.

- Reissman, Rose. *The Evolving Multicultural Classroom*. Alexandria, VA: ASCD, 1994.
- Richard-Amato, P.A. Making It Happen. White Plains, NY: Longman, 1988.
- Richard-Amato, P.A., and M.A. Snow (Eds.). . *The Multicultural Classroom*. White Plains, NY: Longman, 1992.
- Richards, Jack, and Theodore S. Rodgers. *Approaches and Methods in Language Teaching*. 2nd ed. Cambridge, UK: Cambridge University Press, 2001.
- Rodgers, Theodore S. "Language Teaching Methodology." (ERIC Issue Paper). Washington, DC: ERIC Clearinghouse on Languages and Linguistics, 2001.
- Rogers, C.R. "What It Means to Become a Person." *The Self: Explorations in Personal Growth*. C.E. Moustakas (Ed.). New York, NY: Harper and Row (1956): 195-211.
- Rogoff, B., and W. Gardener. "Adult Guidance of Cognitive Development." *Everyday Cognition: Its Development in Social Contexts.* B. Rogoff and J. Lave (Eds.). Cambridge, MA: Harvard University Press (1984): 95-116.
- Rogoff, B., and J. Wertsch, (Eds.). *Children's Learning in the "Zone of Proximal Development"* New Directions for Child Development, 23. San Francisco, CA: Jossey-Bass, 1984.
- Rubin, J. "What the 'Good Language Learner' Can Teach Us." *TESOL Quarterly* 9 (1975): 41-51.
- ---. "Study of Cognitive Processes in Second Language Learning." *Applied Linguistics* 11 (1981): 117-31.
- Saskatchewan Education. *Instructional Approaches: A Framework for Professional Practice*. Saskatchewan, Saskatchewan Education. 1991. www.sasked.gov.sk.ca/docs/policy/approach/index.html
- Saville-Troike, M. "What Really Matters in Second Language Learning for Academic Achievement?" *TESOL Quarterly* 18.2 (1984): 199-219.
- Schmitt, N. *Vocabulary in Language Teaching*. Cambridge, MA: Cambridge University Press, 2000.
- Short, Deborah J. How to Integrate Language and Content Instruction: A Training Manual. 2nd ed. Washington, DC: Center for Applied Linguistics, 1991
- Short, D.J., J. A. Crandall, and D. Christian. *How to Integrate Language and Content Instruction: A Training Manual*. Los Angeles, CA: Centre for Language Education and Research, UCLA, 1989.
- Slavin, R. Cooperative Learning. New York, NY: Longman, 1983.
- Spack, Ruth. *The International Story: An Anthology with Guidelines for Reading and Writing about Fiction*. Cambridge, MA: Cambridge University Press, 1998.
- Spangenberg-Urbschat, K., and Pritchard R. (Eds.). *Kids Come in All Languages: Reading Instruction for ESL Students*. Newark, NJ: International Reading Association, 1994.

- Stokes, Gordon, and Daniel Whiteside. *One Brain: Dyslexic Learning Correction and Brain Integration*. Burbank, CA: Three-In One Concepts, 1984.
- Swan, Michael, and Catherine Walter. *The Good Grammar Book*. New York, NY: Oxford University Press, 2001.
- Tharp, R.G., and R. Gallimore. *Rousing Minds to Life*. Cambridge, MA: Cambridge University Press, 1988.
- Tucson Unified School District. *The ESL Curriculum Guide for Secondary ESL Programs*. Tucson, AZ: Tucson Unified School District, Department of Bilingual Education, n.d.
- Umsmatter, Jack. *Ready-to-Use Word Activities*. West Nyack, NY: The Center for Applied Research in Education, 1999.
- Vygotsky, L.S. *Mind in Society*. M. Cole, V. John-Steiner, S. Scribner, and E. Soubermann (Eds.). Cambridge, MA: Harvard University Press, 1978.
- ---. *Selected Psychological Investigations*. Moscow: Izdstel'sto Academii Pedagogicheskikh Nauk SSSR, 1956.
- Weaver, C. *Understanding Whole Language: From Principles to Practice*. Portsmouth, NH: Heinemann, 1990.
- Weinstein, C.E., and R.E. Mayer. "The Teaching of Learning Strategies." *Handbook of Research on Teaching*. M.C. Wittrock (Ed.) 3rd ed. New York, NY: Macmillan (1986): 315-27.
- Weinstein, Claire E. "Fostering Learning Autonomy through the Use of Learning Strategies." *Journal of Reading* 30.7 (April 1987): 590-95.
- Weinstein, C.E.. "Fostering learning autonomy through the use of learning strategies." In *Journal of Reading*, 40 (1987).
- Winnipeg School Division No. 1. *ESL Reception Protocol*. Winnipeg, MB: Winnipeg School Division No. 1, 1994.
- Wood, D., J.S. Bruner, and G. Ross. "The Role of Tutoring in Problem Solving." *Journal of Child Psychology and Psychiatry* 17 (1976): 89-100.